



Instalační příručka

Kompaktní fotografická tiskárna

HP Photosmart 380 series

Instalačná príručka

Kompaktná fotografická tlačiareň

HP Photosmart 380 series

Telepítési útmutató

HP Photosmart 380 series

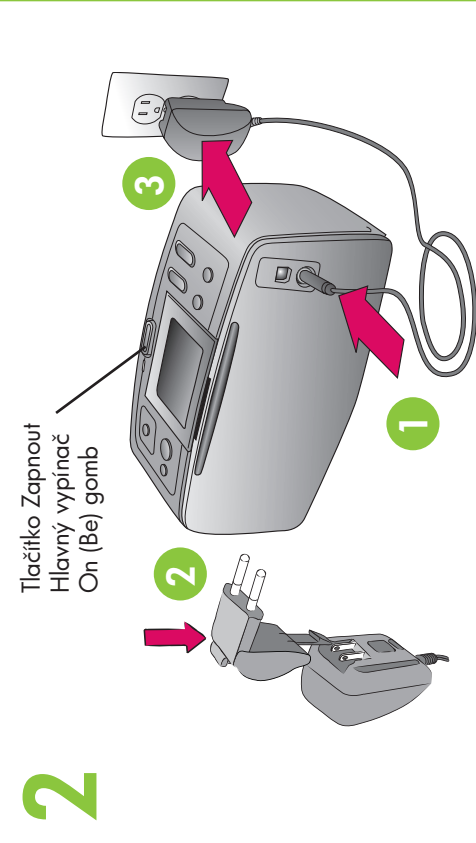
kompakt fotónyomtató



- ### Rozbalte tiskárnu
- Odstraňte ochrannou pásku a karton okolo tiskárny a ochrannou nálepku na displeji tiskárny.
1. Kompaktní fotografická tiskárna HP Photosmart 380 series
 2. Tříbarevná tisková kazeta
 3. Instalační příručka (tento leťák)
 4. Ochranná destička
 5. Adaptéry a zdroj napájení tiskárna HP Photosmart 380 series
 6. Software tiskárny HP Photosmart na disku CD
 7. Balení vzorových médií
 8. Uživatelská příručka

- ### Rozbalenie tlačiarne
- Odstráňte ochrannú pásku z vnútorných častí a z tlačiarne vrátane pásky na obrazovke tlačiarne.
1. Kompaktná fotografická tlačiareň HP Photosmart série 380
 2. Trojfarebná tlačová kazeta
 3. Inštalácia príručka (tento plagát)
 4. Predná maska
 5. Zdroj napájania a adaptéry tlačiarne HP Photosmart na disku CD
 6. Softvér HP Photosmart na disku CD
 7. Balík so vzorkami médií
 8. Používateľská príručka

- ### Csomagolja ki a nyomtatót
- Távolítsa el a védőszalagot a nyomtató belsejéről és külsőjéről; a kijelzőről se felejtse el lehúzni.
1. HP Photosmart 380 series kompakt fotónyomtató
 2. Háromszínű nyomtatópatron
 3. Telepítési útmutató (ez a lap)
 4. Kezelőpanel fedőlapja
 5. Tápegység és átalakítók
 6. HP Photosmart szoftver CD
 7. Hordozók mintacsomagja
 8. Felhasználói kézikönyv



- ### Zapojte napájecí kabel
1. Připojte napájecí kabel k zadní části tiskárny.
 2. K napájecímu kabelu připojte adaptér používaný ve vaší zemi/oblasti.
 3. Zapojte napájecí kabel do funkční zásuvky elektrické sítě.
 4. **Zapněte** tiskárnu stisknutím tlačítka napájení. Displej tiskárny se rozsvítí.

- ### Pripojenie napájacieho kábla
1. Pripojte napájací kábel na zadnej strane tlačiarne.
 2. Pripojte zástrčku adaptéra vhodnú pre vašu krajinu alebo oblasť k napájaciemu káblu.
 3. Zapojte napájací kábel do funkčnej zásuvky elektrickej siete.
 4. Stlačením hlavného **vypínača** zapnite tlačiareň. Všimnite si, že sa vysunie obrazovka tlačiarne.

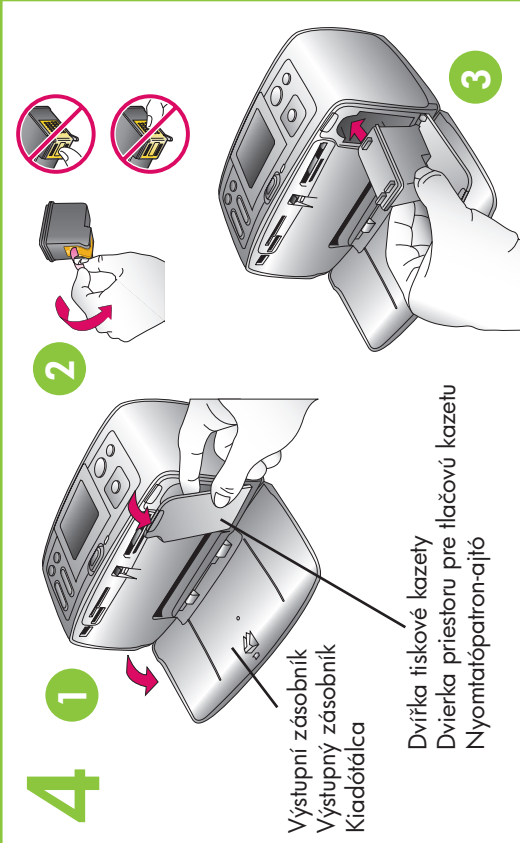
- ### Csatlakoztassa a tápkábelt
1. Illesze a nyomtató tápkábelét a nyomtató hátuljába.
 2. Csatlakoztassa az országának/térségének megfelelő csatlakozótálatkító a tápkabelhez.
 3. Dugja a tápkábel egy működő elektromos hálózati aljzatba.
 4. A nyomtató bekapcsolásához nyomja meg az **On** (Be) gombot. Ekkor a nyomtató kijelzője felemelkedik.



- ### Připojte nový štítek
1. Vyklepte displej tiskárny až na doraz.
 2. Zvedněte okraj štítku (viz obrázek). Zvedněte také protější okraj.
 3. Zamáčknutím nainstalujete nový štítek.

- ### Pripevnenie novej prednej masky
1. Úplne zdvihnite obrazovku tlačiarne.
 2. Podľa obrázka nadvihnite prednú masku. To isté spravte na opačnej strane.
 3. Novú prednú masku upevníte stlačením nadol.

- ### Szerelje fel a kezelőpanelre az új fedőlapot
1. Emelje fel teljesen a nyomtató kijelzőjét.
 2. Az ábrán látható módon húzza felfelé a kezelőpanel fedőlapjának szélét, majd ugyanilyen módon húzza felfelé a szemközti oldalt is.
 3. Nyomja rá a kezelőpanelre az új fedőlapot.



- ### Nainstalujte tiskovou kazetu
1. Otevřete výstupní zásobník a poté dvířka tiskové kazety.
 2. Otevřete balení tiskové kazety a zatáhnutím za **růžové ouško** sejměte průsvitnou ochrannou pásku.
 3. Vložte tříbarevnou tiskovou kazetu tak, aby měděné kontakty směřovaly dovnitř tiskárny a inkoustové trysky dolů.
 4. Zatlačte tiskovou kazetu do kolébky – měli byste cítit zaklapnutí. Poté zavřete dvířka tiskové kazety.

- ### Inštalácia tlačovej kazety
1. Otvorte výstupný zásobník, potom otvorte dvierka priestoru pre tlačovú kazetu.
 2. Otvorte balenie tlačovej kazety a potiahnutím za **ružové uško** odstráňte priehľadnú pásku.
 3. Vložte trojfarebnú tlačovú kazetu medenými kontaktmi smerom dovnútra tlačiarne a atramentovými dýzami smerom nadol.
 4. Stlačte tlačovú kazetu do vozíka, kým nezapadne na miesto, a zatvorte dvierka priestoru pre tlačovú kazetu.

- ### Helyezze a nyomtatóba a nyomtatópatront
1. Nyissa ki a kiadótálcát, majd nyissa ki nyomtatópatron-ajtót.
 2. Bonítsa fel a nyomtatópatron csomagolását, majd a **rózsaszín húzókándl** fogva húzza le az átlátszó szalagot a nyomtatópatronról.
 3. Helyezze be a háromszínű nyomtatópatront úgy, hogy a részszínű érinkezők a nyomtató belseje felé, a tintafúvókák pedig lefelé nézenek.
 4. Nyomja be a nyomtatópatront a hordozóba, amíg a helyére nem kattan, majd zárja be a nyomtatópatron-ajtót.